



AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA ADQUISICIÓN DE UN PURIFICADOR DE AIRE PARA LA REPRESENTACIÓN COMERCIAL DE CHILE EN GUANGZHOU, REP. POPULAR CHINA

Santiago, 09 de junio de 2017

RESOLUCIÓN EXENTA Nº A- 258/2017

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo Nº 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley Nº 20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05; el Decreto con Fuerza de Ley Nº 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales Nº J-436 de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; la Resolución Nº 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y el Memorandum Nº 5158, de 2017, del Departamento Subdirección Internacional - PROCHILE.

CONSIDERANDO:

1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley Nº 19.886 y su Reglamento.
2. Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
3. Que, para el cumplimiento de las funciones descritas, la Representación Comercial de Chile en Guangzhou, Rep. Popular China, ha estimado necesario adquirir un purificador de aire para su utilización en las dependencias de dicha representación, de acuerdo a los términos de referencia que se aprueban en esta Resolución; lo anterior, de acuerdo a lo solicitado mediante Memorandum Nº 5158, del 09 de junio de 2017, del Departamento Subdirección Internacional - ProChile.
4. Que, la Ley Nº 20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se



refiere la ley N° 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8° inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.

5. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, impugnabilidad, igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.

6. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que se aprueban en esta resolución, se ha estimado que "Agcen Germany" es el proveedor de equipos de impresión, que presenta las condiciones más convenientes del producto que se desea adquirir.

7. Que, el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

RESUELVO:

I.- **AUTORIZÁSE** contratar directamente con "Agcen Germany", N° de identificación 91440300398527223A, con domicilio en 3/F, Fu Xingda Industrial Zone, No. 2, Lanjing North Road, Pingshan New District, Shenzhen, Rep. Popular China, la adquisición de un purificador de aire, hasta por un monto total de US\$415.- (cuatrocientos quince dólares de Estados Unidos de América), impuestos incluidos y costos asociados.

II.- **APRUEBANSE** los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

TÉRMINOS DE REFERENCIA ADQUISICIÓN DE PURIFICADOR DE AIRE

Objetivo:

Para el cumplimiento de las funciones descritas, la Representación Comercial de Chile en Guangzhou, Rep. Popular China, ha estimado necesario adquirir un purificador de aire para su utilización en las dependencias de dicha representación.

Requerimientos:

- Función: purificador de aire.
- Capacidad: 31,5 a 54 metros cuadrados.
- Modelo: AGEKEN T01A o equivalente.

Monto máximo:

El monto máximo a pagar es el equivalente a US\$415.- (cuatrocientos quince dólares de los Estados Unidos de América).



III.- EMÍTASE Orden de Compra en los siguientes términos:

ORDEN DE COMPRA N° A-258/2017	
NOMBRE:	Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
RUT:	70.020.190-2
DIRECCION:	Teatinos N°180, Santiago, Chile.
TELEFONO:	56-2-28275100
FAX:	56-2-23809494
FECHA ENVIO OC:	Junio de 2017
SEÑOR (ES):	Agcen Germany
N° IDENTIFICACIÓN:	91440300398527223A
DIRECCIÓN:	3/F, Fu Xingda Industrial Zone, No. 2, Lanjing North Road, Pingshan New District, Shenzhen, Rep. Popular China
DIRECCION DE ENVIO FACTURA:	UNIT 905, 9TH FLOOR, R&F CENTER BUILDING, 10 HUAXIA ROAD, ZHUJIANG NEW TOWN, GUANGZHOU, CHINA 51062.
FORMA DE PAGO:	Cheque, transferencia electrónica o efectivo.
NOMBRE BIEN(ES):	Adquisición de un purificador de aire.
CANTIDAD:	Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad Agcen Germany.
ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL DE LOS BIENES	<p>1. REQUERIMIENTOS GENERALES DEL BIEN A ADQUIRIR A AGCEN GERMANY</p> <p>Para el cumplimiento de las funciones DE la Representación Comercial de Chile en Guangzhou, Rep. Popular China, ha estimado necesario adquirir un purificador de aire para su utilización en las dependencias de dicha representación, de acuerdo a los términos de referencia que se aprueban en esta Resolución y que cuentan con la aprobación del Subdepartamento de Informática de DIRECON.</p> <p>2. REQUERIMIENTOS DEL BIEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Función: purificador de aire. - Capacidad: 31,5 a 54 metros cuadrados. - Modelo: AGECCEN T01A o equivalente. <p>Monto máximo: El monto máximo a pagar es el equivalente a US\$415.- (cuatrocientos</p>

	quince dólares de los Estados Unidos de América).
OBSERVACIONES:	El pago podrá efectuarse a través de cheque, transferencia electrónica o efectivo, para lo cual "Agcen Germany" deberá informar el banco, número de cuenta y demás datos que sean necesarios para girar los fondos.

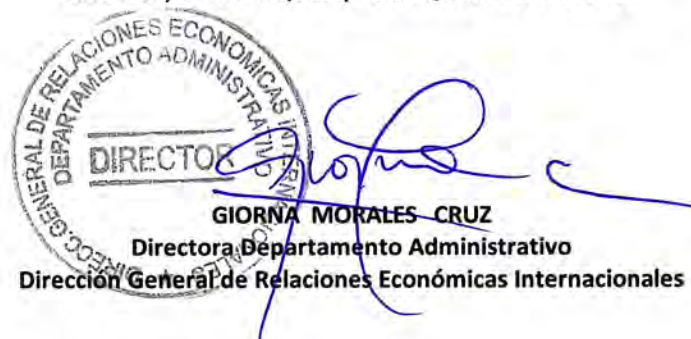
IV. DÉJESE establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley N° 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, el representante legal de la entidad denominada "Agcen Germany" es Lu Fangjie y los principales accionistas son Du Yang, Lu Fangjie, Wang Kun y Zhen Yan.

V. NOTIFÍQUESE la presente Resolución por escrito a la entidad "Agcen Germany" ya individualizada.

VI. IMPÚTESE el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta resolución, al Programa 02, Subtítulo 29, Ítem 05, Asignación 001, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.

VII. PUBLÍQUESE esta Resolución en la Sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7º de la Ley 20.285.

ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE



GIORNA MORALES CRUZ
Directora, Departamento Administrativo
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales

MGG/PGV

Distribución:

1. Representación comercial en Guangzhou, Rep. Popular China (escáner).
2. Departamento Subdirección Internacional.
3. Sección Operación Red Externa.
4. Subdepartamento Compras y Contrataciones.